



**Avril 2023**

## **Mot de la direction**

*\* If you do not speak French, please try to find someone who could translate the following otherwise let us know and we will help you find someone for you because Info-parents contains very important information for the parents at the beginning of every month.*

*\* Si usted no habla francés, por favor trate de encontrar a alguien que pueda traducir la información siguiente, porque Info-parents contiene información muy importante para los padres al principio de cada mes.*

Bonjour chers parents,

Le printemps est officiellement arrivé ! Nous vous demandons de porter attention aux variations de température. Il faut adapter les habits des enfants en lien avec le chaud, le froid, la neige et l'eau que nous pouvons retrouver dans la cour d'école !

*Dominique Caron*  
Directeur

## **Conseil d'établissement 2022-2023**

Notre prochaine rencontre aura lieu le 18 avril 2023, à 19h00, à l'école.

## **Message de l'OPP**

Nous sommes à la recherche de parents bénévoles pour l'activité du dîner cabane à sucre du mercredi 5 avril de 10h45 à 12h30. Si vous êtes intéressés, contactez l'école. Pour les élèves qui ont déjà commandé, le premier dîner pizza aura lieu le vendredi 14 avril. La prochaine réunion de l'OPP aura lieu virtuellement le mardi 25 avril à 18h30. Lors de cette rencontre, nous planifierons les activités de fin d'année. Voici le lien : <https://meet.google.com/iej-xzqh-cfi>. Nous vous encourageons à participer afin que vous puissiez proposer vos idées et les activités que vous souhaitez voir se concrétiser dans notre école.

We are looking for volunteers for the sugar shack (cabane à sucre) lunch activity on Wednesday, April 5 from 10:45 a.m. to 12:30 p.m. If you are interested, please contact the school. For those who already order, the first pizza lunch is happening on Friday April 14th. Also, the next OPP meeting will be held virtually on Tuesday April 25th at 6:30 pm. We will be planning activities for the end of the school year. Here is the link : <https://meet.google.com/iej-xzqh-cfi>. We encourage you to participate so that you can bring forth your ideas and activities you wish to see at our school.

Le deuxième dîner pizza, pour ceux qui ont commandé, aura lieu le vendredi 14 avril. Ceux qui ont aussi commandé du traiteur peuvent l'annuler via le site web de la *Cantine pour tous*.

## Conseil étudiant

À la St-Patrick, les élèves du conseil étudiant ont suggéré aux élèves de porter du vert. Merci à tous ceux qui ont participé!

Pour célébrer le printemps et Pâques qui approche, le conseil étudiant organise un bingo et invite les élèves à porter des couleurs pastel jeudi le 6 avril.

Nous vous rappelons également que le mardi a été déclarée la "journée du chandail de l'école". Les élèves sont donc invités à porter leur chandail de l'école à tous les mardis.

Merci d'encourager vos enfants à participer à ces journées thématiques!

## Service de garde et du diner

Nous avons besoin d'aide pour combler des postes de surveillants du dîner. Si vous êtes disponible et si vous avez envie de faire partie de notre belle équipe, SVP communiquez avec Mme Nancy Saraiva au SDG. [sg.desbergesdelachine@csmb.qc.ca](mailto:sg.desbergesdelachine@csmb.qc.ca)



Dans un souci écologique, le service de traiteur cessera de fournir des ustensiles avec les repas midi. Il faut donc que les enfants apportent leurs ustensiles de la maison.

## Camp de jour Lachine

Camps de jour estivaux: toute l'information se trouve [ici](#).

## Pantalon de neige

Les pantalons de neige sont maintenant facultatifs pour les moments de jeux dans la cour d'école. Toutefois, il reste un peu de neige, de boue et d'eau sur le terrain de l'école. Nous demandons donc aux enfants (et aux parents !) de bien se vêtir et se chausser pour ces moments de jeux extérieurs.

## Site internet de l'école

Le nouveau [site internet](#) de notre école est maintenant fonctionnel. Si vous avez des commentaires et/ou suggestions, n'hésitez pas à les formuler à [Direction.desBerges-de-Lachine@csmb.qc.ca](mailto:Direction.desBerges-de-Lachine@csmb.qc.ca)

## Débarcadère

Il est primordial, pour la sécurité de tous, de respecter les règles de la sécurité routière.

**IL NE FAUT PAS TRAVERSER LA RUE NOTRE-DAME EN FACE DE LA  
PORTE DU SERVICE DE GARDE.**

Il faut utiliser les intersections ;

coin Notre-Dame & 34<sup>e</sup> avenue = sécurité avec un brigadier

coin Notre-Dame & 32<sup>e</sup> avenue = sécurité par une signalisation « arrêt »

**N'attendez pas un accident pour adopter les bonnes pratiques.**

Calendrier avril 2023				
LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
3	4	5 Dîner cabane à sucre pour l'école	6 Bingo de Pâques	7 <b>CONGÉ</b>
10 <b>CONGÉ</b>	11 Sortie au site archéologique Droulers, 3e année	12	13	14 2 <sup>e</sup> Dîner pizza école
17	18 Conseil d'établissement	19	20	21
24 Sortie au club de curling de Lachine, gr. 603 am, gr. 501 pm	25 Sortie au club de curling de Lachine, gr. 503 am, gr. 601 pm  Réunion OPP	26 Sortie au club de curling de Lachine, gr. 602 am, gr. 502 pm	27	28
1	2	3	4	5